II

(Actos cuja publicação não é uma condição da sua aplicabilidade)

# **COMISSÃO**

## **DIRECTIVA 92/105/CEE DA COMISSÃO**

de 3 de Dezembro de 1992

que estabelece uma determinada normalização para os passaportes fitossanitários a utilizar para a circulação de certas plantas, produtos vegetais ou outros materiais na Comunidade, os processos pormenorizados para a emissão desses passaportes e as condições e processos pormenorizados para a sua substituição

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Económica Europeia,

Tendo em conta a Directiva 77/93/CEE do Conselho, de 21 de Dezembro de 1976, relativa às medidas de protecção contra a introdução na Comunidade de organismos prejudiciais às plantas e produtos vegetais (¹), com a última redacção que lhe foi dada pela Directiva 92/10/CEE da Comissão (²), e, nomeadamente, o nº 1, primeiro parágrafo da alínea f), do seu artigo 2º e o nº 4 do seu artigo 10º,

Considerando que a aplicação do regime fitossanitário comunitário à Comunidade enquanto espaço sem fronteiras internas tornará necessária a realização de controlos fitossanitários dos produtos comunitários problemáticos do ponto de vista fitossanitário antes da sua entrada em circulação na Comunidade; que o local mais adequado para a realização desses controlos é o local de produção de produtores inscritos num registo oficial;

Considerando que, no caso de o resultado desses controlos ser satisfatório, as plantas, a embalagem que as contenha ou o veículo em que são transportadas devem ser acompanhados, em vez do certificado fitossanitário utilizado no comércio internacional, de um passaporte fitossanitário adaptado ao tipo de produto que assegure a sua livre

circulação na Comunidade ou a dos seus constituintes para os quais é válido;

Considerando que, para o mesmo efeito, as plantas, os produtos vegetais ou outros materiais originários do exterior da Comunidade e submetidos satisfatoriamente aos controlos fitossanitários exigidos quando primeiramente introduzidos na Comunidade devem ser também acompanhados de um passaporte fitossanitário;

Considerando que é necessário prever uma normalização para os diferentes tipos de plantas e produtos vegetais;

Considerando, porém, que durante uma primeira fase deve ser utilizado um regime que recorra a um passaporte fitossanitário com uma determinada normalização, a fim de tornar possível a circulação de plantas, produtos vegetais ou outros materiais de 1 de Janeiro de 1993 em diante; que este regime será reconsiderado com base numa avaliação da experiência adquirida durante a referida fase;

Considerando que, no caso de um passaporte fitossanitário ter que ser substituído por um outro, deve ser definida uma marca especial para o passaporte de substituição;

Considerando que, para a realização de um controlo adequado da circulação de plantas, produtos vegetais ou outros materiais pelos Estados-membros, é necessário estabelecer processos mais pormenorizados e uniformes para a emissão e substituição de passaportes fitossanitários;

Considerando que as medidas previstas na presente directiva estão em conformidade com o parecer do Comité fitossanitário permanente,

<sup>(</sup>¹) JO nº L 26 de 31. 1. 1977, p. 20. (²) JO nº L 70 de 17. 3. 1992, p. 27.

#### ADOPTOU A PRESENTE DIRECTIVA:

#### Artigo 1º

- Os Estados-membros assegurarão a satisfação das condições previstas no nº 2 na preparação pelos seus organismos oficiais do passaporte fitossanitário referido no nº 1, primeiro parágrafo da alínea f), do artigo 2º da Directiva 77/93/CEE do Conselho para utilização em conformidade com o disposto nos artigos 2º e 3º
- Serão satisfeitas as seguintes condições:
- a) O passaporte fitossanitário consistirá numa etiqueta oficial e num documento que a acompanhe de que constem as informações exigidas previstas no anexo. A etiqueta não deve ter sido utilizada anteriormente e deve ser de material adequado. É autorizada a utilização de etiquetas oficiais adesivas. O documento pode ser qualquer documento habitualmente utilizado para fins comerciais. Este documento não será necessário se as informações exigidas, conforme previstas no anexo, constarem da referida etiqueta;
- b) As informações exigidas serão, de preferência, impressas e, pelo menos, numa das línguas oficiais da Comunidade;
- c) Os passaportes fitossanitários para tubérculos de Solanum tuberosum L. destinados à plantação serão constituídos pela etiqueta oficial prevista na Directiva 66/403/CEE do Conselho (1). O cumprimento das disposições relativas à introdução de batata de semente numa zona protegida e à sua circulação no interior de uma dessas zonas, reconhecida relativamente a organismos prejudiciais para a batata de semente, será indicado na etiqueta ou em qualquer outro documento comercial.
- Quando o passaporte fitossanitário referido no nº 1 for constituído pela etiqueta e pelo documento que a acompanha, os Estados-membros exigirão que da parte do passaporte fitossanitário constituída:
- a) Pela etiqueta constem, pelo menos, os dados exigidos nos n.ºs 1, 2, 3, 4 e 5 do anexo;
- b) Pelo documento que a acompanha constem, pelo menos, os dados exigidos nos nºs 1 a 10 do anexo.
- 4. Quaisquer dados não referidos no anexo e que sejam de importância para efeitos de rotulagem ao abrigo das directivas 91/682/CEE do Conselho (2), 92/33/CEE do Conselho (3) e 92/34/CEE do Conselho (4) podem também ser indicados no documento de acompanhamento,

(') JO nº 125 de 11. 7. 1966, p. 2320/66. (') JO nº L 376 de 31. 12. 1991, p. 21. (') JO nº L 157 de 10. 6. 1992, p. 1. (') JO nº L 157 de 10. 6. 1992, p. 10.

devendo, porém, estar claramente separados das informações especificadas no anexo.

## Artigo 2º

- Aquando da produção, impressão e armazenagem dos passaportes fitossanitários, os Estados-membros assegurarão a satisfação das condições previstas no nº 2.
- O passaporte fitossanitário referido no nº 1 do artigo 1º será produzido, impresso e/ou armazenado quer directamente pelos organismos oficiais responsáveis referidos no nº 1 do artigo 1º quer — sob controlo daqueles organismos — pelo produtor referido no nº 4, terceiro parágrafo, do artigo 6º, pela pessoa referida no nº 3, segundo travessão, do artigo 10º ou pelo importador referido no nº 6, segundo parágrafo, do artigo 12º da Directiva 77/93/CEE.

### Artigo 3º

Os Estados-membros assegurarão a satisfação das condições previstas no nº 2 sempre que o passaporte fitossanitário for emitido e acompanhar as plantas, os produtos vegetais e outros materiais, as embalagens que os contenham ou os veículos em que são transportados.

A emissão inclui o preenchimento do passaporte, nomeadamente das informações exigidas, e as acções necessárias para colocar o passaporte à disposição do requerente.

- Para efeitos do nº 1 e sem prejuízo das exigências estabelecidas na referida Directiva 77/93/CEE, os organismos oficiais responsáveis mencionados no nº 1 do artigo 19:
- a) Assegurarão que o produtor, a pessoa ou o importador referidos no nº 2 do artigo 2º lhes solicitem a emissão ou a substituição do passaporte fitossanitário;
- b) Com base nos controlos previstos nos nºs 1, 2 e 3 do artigo 6º da Directiva 77/93/CEE, efectuados em conformidade com o nº 4 do artigo 6º, ou nas exigências previstas no nº 3 do artigo 10º ou no nº 6 do artigo 12º, conforme o caso, da mesma directiva, determinarão as restrições aplicáveis às plantas, produtos vegetais ou outros materiais e, em conformidade com a validade territorial do passaporte fitossanitário ou determinarão a substituição do referido passaporte fitossanitário, bem como as informações que dele devem constar.

Se o produtor, a pessoa ou o importador referidos no nº 2 do artigo 2º tiver a intenção de expedir uma planta, um produto vegetal ou outro material para uma zona protegida referida no nº 1, alínea h), do artigo 2º da mesma directiva para a qual não disponha de um passaporte fitossanitário válido, os referidos organismos oficiais responsáveis tomarão as medidas necessárias, com base nas quais determinarão a qualificação do

produto para a zona protegida em causa. Os organismos oficiais responsáveis assegurarão que o produtor, a pessoa ou o importador referidos no nº 2 do artigo 2º os notifiquem da intenção acima mencionada num prazo razoável antes da expedição e que, simultaneamente, solicitem o correspondente passaporte fitossanitário;

- c) Assegurarão que as informações sejam registadas, em maiúsculas no caso de o passaporte fitossanitário ser previamente impresso ou em maiúsculas ou inteiramente dactilografadas em todos os outros casos. Será indicado o nome latino das plantas ou produtos vegetais. As alterações ou rasuras não autenticadas invalidarão o referido passaporte fitossanitário;
- d) Assegurarão que, no caso de terem aprovado uma planta, produto vegetal ou outro material para uma zona ou zonas protegidas específicas, o código da zona ou zonas protegidas seja aposto no passaporte fitossanitário, sobre a marca « ZP » (zona protecta), indicando, assim, que o referido passaporte fitossanitário respeita a uma planta, um produto vegetal ou outro material aprovado para uma zona protegida;
- e) Assegurarão que, no caso da emissão de um passaporte fitossanitário para uma planta, um produto vegetal ou outro material originário do exterior da Comunidade, seja utilizado o passaporte fitossanitário, onde será indicado o país de origem ou, se for caso disso, o país expedidor;
- f) Assegurarão que, caso um passaporte fitossanitário tenha que ser substituído, seja utilizado o passaporte referido no nº 1 do artigo 1º; o código do produtor registado originariamente ou do importador será aposto no novo passaporte fitossanitário sobre a marca « RP » (replacement passport), indicando, assim, que o referido passaporte fitossanitário substitui outro passaporte fitossanitário;
- g) Em função do local onde se conserve o referido passaporte fitossanitário, emiti-lo-ão ou autorizarão o produtor, a pessoa ou o importador referidos no nº 2 do artigo 2º a usá-lo em conformidade;
- h) Assegurarão que a parte do referido passaporte fitossanitário constituída pela etiqueta acompanhe, sob a responsabilidade do produtor, da pessoa ou do impor-

tador referidos no nº 2 do artigo 2º, as plantas, os produtos vegetais ou outros materiais, embalagens que os contenham ou veículos em que são transportados, de forma a que não possa voltar a ser utilizada.

### Artigo 4º

O regime de utilização do passaporte fitossanitário referido no nº 1 do artigo 1º será reconsiderado até 30 de Junho de 1994, o mais tardar.

O passaporte fitossanitário referido no nº 2, alínea c), do artigo 1º será utilizado por um período que termina em 30 de Junho de 1993.

# Artigo 5?

1. Os Estados-membros porão em vigor as disposições legislativas, regulamentares e administrativas necessárias para dar cumprimento ao disposto na presente directiva na data referida no nº 1 do artigo 3º da Directiva 91/683/CEE do Conselho (¹). Desse facto informarão imediatamente a Comissão.

As disposições adoptadas pelos Estados-membros devem conter uma referência à presente directiva, devendo, quando oficialmente publicadas, ser acompanhadas dessa referência. As modalidades dessa referência serão adoptadas pelos Estados-membros.

2. Os Estados-membros comunicarão imediatamente à Comissão todas as disposições do direito nacional que adoptarem no domínio regulado pela presente directiva. A Comissão informará os outros Estados-membros desse facto.

## Artigo 6?

Os Estados-membros são os destinatários da presente directiva.

Feito em Bruxelas, em 3 de Dezembro de 1992.

Pela Comissão

Ray MAC SHARRY

Membro da Comissão

## · ANEXO

#### INFORMAÇÕES EXIGIDAS

- 1. « Passaporte fitossanitário CEE ».
- 2. Código do Estado-membro da Comunidade Europeia.
- 3. Organismo oficial responsável ou o seu código.
- 4. Número de registo.
- 5. Número da série, semana ou número do lote.
- 6. Designação botânica.
- 7. Quantidade.
- 8. Marca « ZP » relativa à validade territorial do passaporte e, se for caso disso, menção da zona ou zonas protegidas para as quais o produto foi aprovado.
- 9. Marca « RP » no caso de substituição de um passaporte fitossanitário e, se for caso disso, código do produtor inicialmente registado ou do importador.
- 10. Se for caso disso, indicação do país de origem ou do país expedidor para os produtos de países terceiros.